

فصلنامه علمی «پژوهش زبان و ادبیات فارسی»

شماره پنجم و چهارم، پاییز ۱۳۹۸: ۴۳-۲۱

تاریخ دریافت: ۱۳۹۷/۰۸/۱۵

تاریخ پذیرش: ۱۳۹۸/۱۰/۲۵

نوع مقاله: پژوهشی

## تحلیل بازتاب اندیشه‌های پیشگویانه در افسانه‌های ایرانی

\* علی‌اکبر اخوه

\*\* آسیه ذبیح‌نیا عمران

\*\*\* فاطمه کوپا

\*\*\*\* علی پدرام میرزا

### چکیده

پیشگویی یا آپوکالیپس، کشف و شهود و اعلان واقعه‌ای در آینده، بدون در نظر گرفتن وقوع یا عدم وقوع آن است. اغلب اندیشه‌های آپوکالیپسی در افسانه‌های ایرانی و در باور عامه، به سبب نگرانی انسان از آینده و دفع اضطراب به وجود آمده و انگیزه اصلی پیدایش این نوع مکافته‌ها، فشارهای روانی واردشده بر آدمی است؛ به گونه‌ای که این اندیشه‌ها در ارتقای روحیه امید به آینده ایفای نقش می‌کنند. در افسانه‌های ایرانی، نقش‌های متفاوت آپوکالیپسی و کارکردهای متعدد آن به سبب وجود خود افسانه پدید آمده‌اند. اکثر این مفاهیم با ویژگی‌های مادی و طبیعی افسانه، پیوندی ناگستینی دارند. تناسب حالت‌های طبیعی با نقش‌های آنان در باور عامه، سبب اصلی بروز این مکافته‌هاست. این پژوهش به شیوه توصیفی- تحلیلی و استواری بر چارچوب نظری می‌کوشد به این پرسش پاسخ دهد که شاخص‌ترین قسم مکافته‌ها در افسانه‌های ایرانی چیست؟ مطابق دستاوردهای تحقیق، بیشترین نوع مکافته موجود در افسانه‌های ایرانی، مربوط به «الهام» و کمترین آن، استفاده از زبان خواب و رؤیا به عنوان مهم‌ترین ابزار تجلی آن در این‌باره است.

**واژه‌های کلیدی:** اندیشه‌های پیشگویانه، الهام، رؤیا، آپوکالیپس، مکافته.

e.aliakbar1348@yahoo.com

asieh.zabihnia@gmail.com

f.kouppa@yahoo.com

Ali.pedram.mirzaei@gmail.com

\* دانشجوی دکتری زبان و ادبیات فارسی، دانشگاه پیام نور، ایران

\*\* دانشیار گروه زبان و ادبیات فارسی، دانشگاه پیام نور، ایران

\*\*\* استاد گروه زبان و ادبیات فارسی، دانشگاه پیام نور، ایران

\*\*\*\* دانشیار گروه زبان و ادبیات فارسی، دانشگاه پیام نور، ایران



## مقدمه

آنچه هویت انسان‌ها را تثبیت می‌کند، فرهنگ سرزمینشان و پایبندی بدان است. سرزمین ایران از این حیث با پیشینهٔ فرهنگی خود بر تارک گسترهٔ گیتی می‌درخشد. یکی از پربارترین گونه‌های فرهنگ سرزمین ما، فرهنگ عامه دارد. فرهنگ عامه دارای شاخه‌های فراوانی است. «فرهنگ عامه»، یکی از معادل‌هایی است که برای واژه «folklore» برگزیده‌اند که از «folk» به معنی مردم یا توده و «lore» به معنی دانش و دانستن ترکیب شده است. در زبان فارسی برای آن عبارتی چون مجموعهٔ اطلاعات مردم، معلومات توده و دانش عوام و ترکیباتی از این قبیل را به کار می‌برند» ( حاجی‌زاده، ۱۳۸۴: ۱۴۷). یکی از قالب‌های پرکاربرد در فرهنگ عامه، افسانه است. افسانه در سرزمین ما مانند درخت تنومندی است که گویی با ریشه‌های ستبر و تنہ تنومند خود، شاخه‌هایش جای جای ایران را فراگرفته است. زمینهٔ پژوهش در افسانه‌ها، بسیار فراگیر است، به گونه‌ای که می‌توان آنها را در شکل‌های نوشتاری گوناگون بررسی کرد.

از موضوعاتی که در افسانه‌ها می‌توان بررسی کرد، پیشگویی است. پیشگویی‌ها ریشه در باورهای عامیانه دارد. گذشتگان، خود می‌دانستند که موجوداتی ضعیف هستند؛ بنابراین به ابزار دفاعی مادی و معنوی گوناگونی روی می‌آوردند؛ شماری از ابزار معنوی آنان، باورهایشان بوده است. چنین مردمی با روی آوردن به چنین باورهایی دست‌کم در خیال خود، دیوارهایی برای حفظ خود ایجاد کرده‌اند. یکی از این باورها که بدان چنگ زده‌اند، باور آنها به پیشگویی بوده است. آنها نسبت به حال و آینده خود احساس خطر می‌کرده‌اند، پس به هر چیز متول می‌شده‌اند تا خود را از آسیب‌های احتمالی دور دارند. ترس از آسیب سیل، زلزله و توفان، ابتدایی‌ترین آنها بوده است. بنابراین با تممسک به پدیده‌هایی مانند ستاره‌شناسی و غیره به پیشگویی روی می‌آورند.

دربارهٔ آپوکالیپس در آثار پژوهشی این چنین آمده است: «در دوران مسیحیت اولیه، افرادی که در یک حالت خلسه، دارای قدرت بیان پاره‌ای از کلمات فصیح می‌شدند، پیشگو نامیده می‌شدند و این امر باعث گسترش تفکر پیشگویان «مرتبط با خدا» و دارای آموزش‌های ویژه که مربوط به دورهٔ قبل از مسیح بود می‌گردید. این افراد گاهی کاریزماتیک نیز نامیده می‌شدند. از سوی خداوند، پیام‌های قابل فهمی به آنها الهام

می‌شد. آنها با افرادی که به صورت نامفهومی با زبانی صحبت می‌کنند که قابل فهم برای شنوندگان نیست، تفاوت زیادی دارند» (اسکینر، ۱۳۸۴: ۷۷).

با وجود گسترده‌گی چنین پیشگویی‌هایی، این پدیده به عنوان یک باور در افسانه‌ها نیز نمود پیدا کرد. بارزترین نمونه‌های آن را می‌توان در شاهنامه فردوسی یافت. برای مثال، هنگامی که اسفندیار خواهان بخشی از حکومت از پدر خود است، پدرش دست به دامان پیشگویان می‌شود تا آینده اسفندیار را پیش‌بینی کنند و راه رهایی را بدو بنمایند:

همان فال‌گویان لهراسب را	بخواند آن زمان شاه، جاماسب را
بپرسید شاه از گو اسفندیار	برفتند بازیچها بر کنار
نشیند به شادی و آرام و ناز	که او را بود زندگانی دراز
برو پای دارد بهی و مهی	به سر برنهد تاج شاهنشهی

(فردوسی، ۱۳۸۳: ۷۱۳)

هنگامی که گشتاسب این پیشگویی را می‌شنود، نگران می‌شود و از جاماسب راه چاره می‌جوید، وی می‌گوید:

ورا هـوش در زاولـستان بـود  
به دست تهم پور دستان بـود  
(همان)

از آنجا که وجود عنصر پیشگویی در گفتار و رفتار برخی از قهرمانان افسانه‌های موجود در مجموعه نوزده جلدی «فرهنگ افسانه‌های مردم ایران» اثر علی اشرف درویشیان و رضا خندان قابل بازیابی است، با روش توصیفی- تحلیلی به این امر می‌پردازیم و پاسخ به این پرسش‌ها را بی می‌گیریم:

- اندیشه‌های پیشگویانه در افسانه‌های ایرانی چگونه نمود می‌یابد؟
- عمدترين مفاهيم و مضماني آپوكاليسی در افسانه‌های ایرانی چیست؟

### پیشینه تحقیق

در زمینه پیشینه پیشگویی به پژوهش‌های زیر دست یافته‌یم: میرزا نیکنام و صرفی (۱۳۸۱)، مقاله‌ای به نام «پیشگویی در شاهنامه فردوسی» در مجله مطالعات ایرانی منتشر کرده‌اند. نویسنده‌گان این مقاله به سیزده دسته‌بندی در زمینه پیشگویی‌های موجود در شاهنامه اشاره نموده‌اند.

گرجی (۱۳۸۳)، مقاله‌ای با عنوان «نقد و تحلیل آپوکالیپس در آثار عرفانی- وحیانی و نقش آن در گفت‌و‌گوی فرهنگ‌ها» منتشر کرده است. نویسنده در این جستار، در عرصهٔ مکاشفه‌های عرفانی به پژوهش پرداخته و به این بازخورد دست یافته است که مکاشفه‌ها نزد حکما و عرفا به عنوان صاحبان آثار عرفانی- ادبی و در کتاب‌های مقدس از بن‌مایه و جریان ثابتی پیروی می‌کند و آن ویژگی منحصر به‌فرد مکاشفه‌ها با توجه به ساختار فکری، قومی و فرهنگی ملت‌ها و فرهنگ‌های است. وی همچنین مقاله‌ای (۱۳۸۴) با عنوان «مکاشفه‌های پیشگویانه (Apocalyptic) هشت کتاب سه‌هاب سپهری» منتشر کرده است. در این پژوهش، نویسنده ضمن نقد و تحلیل این نوع ادبی در گذشته و عوامل پیدایش آن، هشت کتاب سپهری را از دیدگاه تجلیات مکاشفه‌های پیشگویانه در چند زمینه مانند رؤیا، تفأل، تطیر و... بررسی و تحلیل کرده است. آنچه در این پژوهش بدان توجه شده، بررسی ابزار تجلی در اثر سه‌هاب سپهری است.

کلباسی اشتری (۱۳۸۵) نیز در مقاله‌ای با عنوان «عناصر و نوشه‌های پیشگویانه در عهد عتیق» به بررسی فشرده دو نوشتۀ اصلی از نوشه‌های پیشگویانه عهد عتیق پرداخته است و مبادی و ساختار آنها را تبیین گردانیده و در ضمن آن، مختصات اندیشه‌های منجی گرایانه و آخرالزمانی را نیز در کتاب مقدس روشن کرده است.

ساندرمن و حسینی آصف (۱۳۸۷)، مقاله‌ای با عنوان «بهمن یشت» منتشر کرده‌اند. این اثر که در اصل به زبان پارسی میانه بوده، به صورت چکیده‌ای از یک متن پیشگویانه درآمده، ولی رونوشت پارسی میانه آن به خط پهلوی محفوظ مانده است.

گرجی (۱۳۸۷)، مقاله‌ای با عنوان «شاه نعمت‌الله و لی و ادبیات آپوکالیپسی» در نخستین همایش ملی ایران‌شناسی ارائه کرده و به چاپ رسانده است.

نوریان و داوودی مقدم (۱۳۹۲) در مقاله «مفهوم آپوکالیپس و ارتباط آن با سیک‌شناسی با توجه به داستان خواب گنج مثنوی از دیدگاه ادبیات مکاشفه‌ای»، حکایت یادشده از دفتر ششم را نقد و تحلیل کرده و ضمن رمزگشایی برخی از مفاهیم سمبولیک و تمثیلی آن، به بیان مشابهت سبک این حکایت با عناصر داستان‌های مکاشفه‌ای و موتیف‌های مشترک آن با موتیف‌های کلی این نوع ادبیات پرداخته‌اند.

درّی و قائدزاده خمیری (۱۳۹۳) در مقاله‌ای با عنوان «پیشگویی در گرشاسب‌نامه حکیم اسدی توosi» به این موضوع می‌پردازد که در گرشاسب‌نامه، پیشگویی نمودی وسیع دارد و پیشگویی ستاره‌شناسان را خالی از واقعیت نمی‌داند.

گذشته از اینها در جستاره‌ای خارجی، مقاله‌هایی وجود دارد که اغلب آنها به آپوکالیپس از منظر اندیشه‌های آخرالزمانی پرداخته‌اند. در مقاله «بعد از پایان آپوکالیپس<sup>۱</sup> (۱۹۹۹) اثر جیمز برگر<sup>۲</sup>، تفکرات آپوکالیپسی تا دهه‌های پایانی قرن ۲۰ به سختی جزء ثابت فرهنگ آمریکایی آمده است. نویسنده اشاره می‌کند که اخیراً رسانه‌ها به پیشگویی‌ها و نشانه‌ها می‌پردازند و هشدار می‌دهند که پایان جهان نزدیک است. همچنین سارا رابینسون<sup>۳</sup> در پایان‌نامه‌ای با عنوان «ادبیات فاجعه یهودیان: پیشگویی، بابل و یک انوک<sup>۴</sup> (۲۰۰۵) به بررسی کتاب خنوخ یک می‌پردازد که نوعی مکاشفه یهودی است.

دیوید ار. هلمن<sup>۵</sup> در مقاله «رویکرد ادبیات مکاشفه‌ای<sup>۶</sup> (۲۰۰۹) برای تبیین آپوکالیپس بر این باور است که آپوکالیپس یک الهام است و خداوند آن را در انجیل نوعی پردهبرداری و نیز پایان دادن به تاریخ بشر می‌داند.

ریچارد ای. تیلور و دیوید ام. هووارد جی آر<sup>۷</sup> در مقاله‌ای به نام «تعییر ادبیات آپوکالیپتیک<sup>۸</sup> (۲۰۱۶) یادآوری می‌کنند که پس از نیمة قرن ۲۰، ادبیات آپوکالیپسی از سایه فضل و کمال کتاب مقدس به پیشخوان تحقیق‌ها وارد شده است و تنها بخش کوتاهی از ادبیات می‌تواند در این آثار نمود یابد و بنا به درخواست ناشران، تنها منابع انگلیسی را در برمی‌گیرد، هر چند اغلب دوست دارند در ادبیات مکاشفه‌ای یهود تحقیق کنند تا با کمبود منابع برای مطالعه رو به رو نشونند.

همان‌گونه که از عنوانین مقالات یادشده مشهود است، تاکنون پژوهش مستقلی

1. After the end representations of post apocalypse
2. James Berger
3. Sarah Robinson
4. The origins of jewls apocalyptic literature: prophecy Babylon and 1 enoch
5. David R. Helm
6. An Apocalypse To Apocalyptic Literature: A Primer For Preachers
7. Richard A Taylor & David M Howard Jr
8. Interpreting Apocalyptic Literature

درباره تفکرات آپوکالیپسی در افسانه‌های ایرانی انجام نشده است و تحقیق حاضر می‌تواند فتح بابی در این زمینه باشد.

### مبانی نظری تحقیق

بخش گسترده‌ای از فرهنگ مردم و ادبیات شفاهی ایران را افسانه‌ها تشکیل می‌دهد. «افسانه‌های عامیانه، آینه‌تمامنمای تجربه‌های زندگی، سنت‌ها و رفتارهای مردم در درازنای تاریخ هستند. می‌توان گفت که بیم و امیدها، کشمکش‌های انسان با طبیعت یا با انسان‌های دیگر و با خود، در این گونه‌ادبی بازتاب پیدا کرده است. هر چند امروز افسانه‌ها را خیالی می‌پنداشیم، روزگاری آنها، بخشی از باورهای حقیقی انسان بوده‌اند» (محمدی و قایینی، ۱۳۸۰: ۷۰). افسانه‌های چاپی فولکلور، معمولاً داستان‌هایی هستند که برای کودکان مفید به نظر می‌رسند و غالباً ساختار روایی دارند (سیک، ۱۳۸۹: ۹۳). این نشانه پویایی مردم یک جامعه است که می‌توانند اینگونه کالبد فرهنگ خود را جاودانگی ببخشنند. از همین‌رو افسانه از قالب‌هایی بوده که از دیرباز میان مردم به عنوان یک جریان ادبی عامیانه رواج داشته است. گستره ادبیات فولکلور یا عامیانه در ایران چشمگیر است. مردم، این گونه‌ادبی را برای سرگرمی و با هدف اندرزگوبی، آن هم غالب به طور غیر مستقیم به خوبی به کار می‌برند.

### جایگاه افسانه‌ها در تیپ‌شناسی آرنه- تامپسون

از وقتی پژوهشگرانی چون پرپ، آرنه و تامپسون به ریخت‌شناسی و تیپ‌شناسی قصه‌ها روی آوردند، این ضرورت در میان پژوهشگران دیگر به‌ویژه ایرانیان پدیدار شد که به این طبقه و دسته‌بندی‌ها، اقبال قابل توجهی داشته باشند. از همین‌رو مقاله‌های متعددی در همین زمینه نگارش یافت. در نوشته‌پیش‌رو نیز این ضرورت احساس شد. بنابراین با بررسی کتاب «طبقه‌بندی قصه‌های ایرانی» اثر مارزوکل دریافتیم که برخی از افسانه‌ها در این رده قرار می‌گیرند. مارزوکل به این بازخورد دست یافته است که انسانی که قصه می‌گوید، خود مظهری است مشخص از کل وجود انسانی و ما از راه قصه‌ای که بازمی‌گویید، می‌توانیم نگاهی به ضمیر وی بیفکنیم. هنگامی که آنتی آرنه در ابتدای این

قرن، اثر خود را به عنوان فهرست تیپ‌های قصه منتشر کرد، این اقدام کوششی بود تا رشتۀ تحقیق در قصه‌ها که بر اثر فعالیت‌های به اصطلاح «مکتب فنلاندی» در ابتدای قرن بیستم قوت و رسوخی یافته بود، به ابزار اطمینانی مسلح کند. این ابزار می‌بایست ما را قادر سازد تا مقادیر هنگفتی از متون حکایی را در زمینهٔ فرهنگ هند و اروپایی که در بایگان‌های ملی گرد آمده بود، به صورت منظم و با شیوه‌ای علمی مورد تحقیق قرار دهیم. نظم و ترتیبی که وی اختیار کرد، به کمک ترجمه و گسترش آن توسط استیث تومپسون، قبول بین‌المللی یافت (مارزوکل، ۱۳۷۱: ۱۰). این امر در مقوله‌های زیر صورت می‌گیرد و به هر کدام از آنها شمارهٔ تیپ‌های معینی به صورت پیوسته و مسلسل به قرار زیر اختصاص داده است:

- ۱ تا ۲۹۹، قصه‌های مربوط به حیوانات

- ۳۰۰ تا ۱۱۹۹، قصه‌های به معنی اخص

- ۱۲۰۰ تا ۱۹۹۹، قصه‌هایی که جنبهٔ شوخی دارند

- ۲۰۰۰ تا ۲۳۹۹، قصه‌های مسلسل

- ۲۴۰۰ تا ۲۴۹۹ برای قصه‌های طبقه‌بندی نشده

مثالاً قصهٔ گرگ و بزغاله‌ها دارای شمارهٔ ۱۲۳ و قصهٔ سنگ صبور با شمارهٔ ۸۹۴ و... . بدین نحو هزاران قصهٔ بین‌المللی و محلی که در همهٔ جا انتشار یافته‌اند، دارای شمارهٔ تیپی می‌شوند (مارزوکل، ۱۳۷۱: ۱۱). از نظر سهم ایران، چه به عنوان سرزمینی که قصه‌ها از آنجا ایجاد شده و چه به عنوان موضوعی که قصه‌ها را به نقاط دیگر انتقال داده، نقش عمداتی به چشم می‌خورد؛ تا به امروز هنوز فهرستی از قصه‌های ایرانی در دست نیست که بتوان آن را در فهرست آرنه- تامپسون جای داد (همان: ۱۶). اما بنا بر دیدگاه مارزوکل می‌توان برای برطرف کردن این نقیصه، چنین طبقه‌بندی را به قصه‌های ایرانی تعمیم داد. در این جستار نیز می‌توان کد یادشده را برای افسانه‌های پیشگویانه ایرانی در نظر گرفت.

### پیشگویی (آپوکالیپس)

پیشگویی در معنای لغوی یعنی از پیش گفتن. یعنی اتفاقات را قبل از وقوع گفتن. اختلاف این کلمه با پیش‌بینی، ناچیز است و اغلب به عنوان واژگانی مترادف است. اما پیش‌بینی بیشتر برای وقایع عمومی‌تر و پیشگویی بیشتر برای وقایع با مقیاس بزرگ‌تر و

مهم‌تر به کار می‌رود. پیشگویی به زبان ساده، سخن گفتن از آینده یک شخص یا یک گروه یا یک قوم و ملت است و یا سخن از حادثه‌ای است که قرار است در آینده دور یا نزدیک اتفاق بیفتد. در فرهنگ معین، پیشگو به آنکه قبل از وقوع امور از آنها خبر دهد، گفته می‌شود (معین، ۱۳۶۸: ذیل واژگان). دهخدا در لغت‌نامه، پیشگویی را به عنوان عمل پیشگو، کهانت، عرفت و غیب‌گویی معرفی کرده است (دهخدا، ۱۳۷۷: ذیل واژگان). چنان که این امر در شاهنامه، فردوسی را بر آن داشت تا بر اساس حرکت اختران و افلاک، به نقش آنان بر آینده آدمیان بپردازد تا جایی که «پیشینیان افلاک را در پدید آمدن، رشد و مرگ آدمی و نیز تیره‌بختی و خوشبختی او و هر آنچه به او مرتبط می‌شده، مؤثر می‌دانستند» (حلبی، ۱۳۷۸: ۱۲).

اصطلاح آپوکالیپس مأخوذه از واژه یونانی *Apocalypsis* به معنای «آشکار گردیدن و پرده‌برداری از چیزی» است (رادفر، ۱۳۶۸: ۸۳). مکاشفه ادعای ظهور اموری است که اکنون پوشیده و مکتوم است، ولی در آینده آشکار خواهد شد. پس آپوکالیپس می‌تواند به معنی نوعی مکاشفهٔ پیشگویانه به شمار آید که با توجه به فرهنگ جامعه و با تکیه بر باورها، حوادث آینده و گذشته با ابزار مختلف، رؤیت و در قالب هنر و ادب و با زبان رمزی و سمبلیک بیان می‌شود. این اصطلاح از زبان یونانی مشتق شده است و از نظر لغوی به معنی «کشف کردن» است (اسکینر، ۱۳۸۴: ۲۸).

### تفاوت پیشگویی، الهام و تلقین

در پی تعریف پیشگویی شایسته است با پرداختن به تعاریف الهام و تلقین، به مقایسه آنها عنایت داشته باشیم:

الهام، مصدر باب «افعال» از ریشه «لهم» است. فرهنگ نویسان عربی، «لهم» را «بلغیدن به یکباره» و «بلغیدن» معنا کرده‌اند. الهام به عنوان یکی از گونه‌ها و مراتب وحی الهی است. این واژه در زبان فارسی و با اثربذیری از عربی به معنای در دل افتادن، در دل افکنندن، در دل افکنندن نیکی، در دل افکنندن چیزی، در دل افکنندن چیزی از سوی خدادست که وی را به انجام یا فروگذاری چیزی وادارد. الهام را می‌توان القای بی‌واسطه

یک معنا، معرفت یا انجام دادن کاری در دل انسان برگزیده خواند که از سوی خدا و فرشته صورت می‌پذیرد (خرمشاهی، ۱۳۷۷: ۸۴).

تلقین یا وانمود<sup>۱</sup>، فرایندی روان‌شناختی است که به وسیله آن، یک شخص افکار، احساسات یا رفتار شخص دیگری را هدایت می‌کند. همچنین به فرایندی گفته می‌شود که از طریق آن، پاسخی غیر انتقادی بر اثر محرکی برانگیخته شود. در روان‌شناسی اجتماعی معمولاً این فرایند را به رابطه‌ای نسبت می‌دهند که در آن فرد یا گروه، از نمادها به عنوان محرک استفاده می‌کند تا پاسخ‌های غیر انتقادی را در افراد یا گروه‌های دیگر یا در حالت وانمود به خود، در خود بیدار کند. به عبارتی دیگر تلقین عبارت از فرایند ارتباط است که به پذیرش راسخ قضیه مورد ارتباط در غیاب زمینه‌هایی که منطقاً برای پذیرش آن کافی باشند منجر می‌شود (گولدو، ۱۳۸۴: ۲۶۴). تلقین‌ها، پیشنهادهایی هستند که در یک مجموعه وسیع تر جاسازی شده، بی‌آنکه از ظواهر امر مشخص باشد، گوینده نقطه نظری را به صورت غیر علنی به مخاطب خود وانمود می‌کند (ریچاردسون، ۱۳۹۶: ۱۰۲).

### گستره آپوکالیپس و ادبیات آپوکالیپتیک

پدیده‌هایی که در ادبیات زمینه بروز می‌یابند، به فراخور پذیرندگان آنها گسترش می‌یابند. از این‌رو «ادبیات آپوکالیپتیک به عنوان یکی از انواع ادبی یا سبک ادبی در حوزه متون دینی و عرفانی مطرح است که از قرن دوم میلادی رسماً به عنوان یک اصطلاح ادبی به کار رفته است و علمای یهود با استفاده از جنبه‌های سمبولیک و رموز مختلف، آن را در اسلام و مسیحیت رواج دادند» (Reddish, 1995: 3). پنج عنصر در سبک آپوکالیپتیک برجسته است: ۱- مکاشفه - ۲- عامل وحی - ۳- نشانه‌ها و نمادها - ۴- گیرنده وحی و مخاطب - ۵- ارتباط. البته تصاویری که ادبیان و حکیمان ایرانی از مدینه فاضله و ناکجا‌آباد در آثار متعدد خویش عرضه داشته‌اند، بیان و صورتی دیگر از همین آینده تعالی‌بخش و متفاوت با جهان امروز در ادبیات آپوکالیپتیک است که سعی در ایجاد آرامش برای بشر و تحمل رنج‌های کنونی دارد (Reddish, 1995: 427).

1. suggestion

## بحث و بررسی

### اندیشه‌های پیشگویانه یا آپوکالیپس در افسانه‌های ایرانی

تفکرات آپوکالیپسی در افسانه‌های ایرانی به سبب داشتن ویژگی‌های گوناگون و گاه متضاد، چندوجهی است. این اندیشه‌ها در افسانه‌ها قابل قبول است و نقش یاریگر قهرمان افسانه‌ها را ایفا می‌کند. گاهی نیز نقش پیام‌آور را برعهده دارد و واسطه‌ای میان خدا و انسان است. در روایت‌های دینی، بر اساس تجربه زیستی انسان در طبیعت و با در نظر داشتن سود (مادی یا معنوی) و اهمیتش برای انسان، در قالب افسانه‌های تعلیمی و اندرزی ظاهر شده است. در فرهنگ عامه و باورهای مردمان نیز حضور اندیشه‌های شهودگرایانه در جهان واقع و محیط زندگی انسان بازنمایی شده است. تفکرات آپوکالیپسی در افسانه‌های ایرانی، دو خاستگاه مهم دارد: خاستگاه اساطیری و خاستگاه دینی. همچنین در فرهنگ عامه و باورهای مردمی نیز نقشی مثبت دارد. به نظر می‌رسد با وجود تأثیرپذیری زیاد از دین، نقش‌های متغیری داشته و گاه در باور مردمان همچنان خاستگاه اساطیری آن را حفظ کرده است.

### ارتباط آپوکالیپس با مذهب و جهت‌گیری مذهبی

از آنجا که ما انسان‌ها اغلب احساس کمبود انرژی می‌کنیم و برای جبران این کمبود سعی در تسلط بر دیگران و ایجاد درگیری داریم تا انرژی را از دیگران برباییم و بر انرژی خویش بیفزاییم، برای دستیابی به قدرت و کسب پیروزی سعی در شکست دیگران داریم تا انرژی آنها را به دست آوریم و انرژی خود را دوچندان سازیم. برای پیشگیری از این وضعیت به توصیه تمام پیامبران و اربابان مختلف باید آن انرژی درونی خویش را بیابیم و نیرو بخشیم و طریقہ برقراری ارتباط با نیروی متعالی‌تر و بالاتر را تجربه کنیم (ردیلید، ۱۳۹۰: ۵-۶). وقتی به نیروی باطنی خویش دست یافتیم و به نیروی خارج وجودمان اعتقاد پیدا کردیم، جهت حرکتمان مشخص می‌شود. در اینجاست که الهامات درونی ما که اغلب آن را به صورت حدس و گمان به حساب می‌آوریم، به وضوح در برابرمان مجسم می‌گردد (همان: ۹).

باور آپوکالیپسی از دیرباز در ادیان و تمدن‌های دیگر نیز رایج بوده است؛ از جمله باور ایرانیان باستان و زرتشیان به رستاخیز. چنان که در امور آخرالزمانی، آنها بر این

باور بودند که نخست استخوان کیومرث برانگیخته شود، سپس آن مشی و مشیانه و سپس آن دیگر کسان برانگیخته شود. سپس همه مردم براستند، چه پرهیزکار، چه در وند مردم (بهار، ۱۳۶۲: ۲۳۸). همین باور در کلام حضرت علی<sup>(۴)</sup> نیز نمایان است: «تا آن زمان که پرونده این جهان بسته شود و خواست الهی فرارسد و آخر آفریدگان به آغاز آن بپیوندد و فرمان خدا در آفرینش دوباره دررسد. آنگاه آسمان را به حرکت درآورد و از هم شکافت و زمین را به شدت بزرگاند و تکان سختی دهد که کوهها از جا کنده شود و در برابر هیبت و جلال پروردگاری بر یکدیگر کوبیده و متلاشی شود و با خاک یکسان گردد. سپس هر کس را که در زمین به خاک سپرده شده است، درآورد و پس از فرسودگی، تازه‌شان گرداند و پس از پراکنده شدن، همه را گردآورد. سپس برای حسابرسی و روشن شدن اعمال از هم جدا سازد. آنها را به دو دسته تقسیم فرماید؛ به گروهی نعمتها دهد و از گروه دیگر انتقام گیرد» (علی‌بن‌ابی‌طالب، ۱۳۸۰: ۲۰۸-۲۰۹).

نقش و سهم مذهب رسمی به صورت مستقیم در قصه اندک است. کسانی که در زندگی مردم عادی معرف مذهب به شمار می‌روند و با وجود آنکه به صورت ضمنی نامی از این مقامات برده می‌شود، نمی‌توان مدعی شد که مذهب در قصه‌های عامیانه مقام برجسته‌ای دارد. اما هرگاه که انسان به صورت مستقیم به خداوند روی می‌آورد تا از وی کمک بخواهد، در قصه آن حالت عمیق و خالص مذهبی نمایان می‌شود. این امر نیز با تسلی به دعا به آن صورت مقرر انجام نمی‌گیرد، بلکه اغلب با وساطت یکی از مؤمنین یا مقدسین صورت می‌پذیرد. برداشت عامیانه مردم‌پسند از دین به خصوص در قالب مقدسین و یا اگر بخواهیم مطلب را ساده‌تر بیان کنیم، در این شخصیت‌های مؤمن مورد پرستش تجلی پیدا می‌کند. مثلاً در این مورد باید گفت که خضر کاملاً جنبه اسلامی یافته است. مذهب شیعه که در ایران رواج دارد، به خصوص در نقش مردم‌پسند حضرت علی<sup>(۵)</sup> و همچنین شخصیت‌هایی مانند امام عج، امام رضا<sup>(۶)</sup> و حضرت ابوالفضل متبار به ذهن می‌شود (مارزوک، ۱۳۷۱: ۴۴).

در مجموعه مورد پژوهش نیز چنین ویژگی یادشده‌ای در چندین افسانه دیده می‌شود. برای نمونه می‌توان از ذکر نام خضر در افسانه «به دنبال نخود سیاه» یاد کرد. در این افسانه با ماجراهی دخترعمو و پسرعموی روبه‌رو می‌شویم که عاشق یکدیگرند، اما خانواده‌شان با ازدواج آنها موافق نیستند. به همین دلیل آنان سر به بیابان می‌گذارند و

در غاری پناه می‌گیرند و هنگامی که پسرعمو برای یافتن شکار بیرون می‌رود، دیوی می‌آید و به دلربایی از دختر می‌پردازد و سرانجام موفق می‌شود دل دختر را به دست آورد. دیو، دختر را به از میان بردن پسر وادار می‌کند. در راه، جوان در دو مرحله با خضر روبرو می‌شود و با پیشگویی آینده‌وی به جوان هشدار می‌دهد که از این دختر پرهیز کند (درویشیان و خندان، ۱۳۸۴، ج ۱۷: ۵۲۳-۵۲۶). تا اینکه جوان خود آشکارا به نقش خضر در زندگی اش پی می‌برد.

### روش‌های پیشگویی

روش پیشگویی حوادث آینده با اخترشناسی از یکسو به دلیل رازآمیزی آسمان و کهکشان‌ها و با توجه به باور «النجوم دلالت علی الحادثات» و از سوی دیگر به دلیل ناتوانی انسان در مقابل نیروهای قهری طبیعت، همواره مورد توجه انسان‌ها در تمام ادوار بوده و از آن به عنوان وسیله‌ای برای آرامش و کم کردن بیم از وقایع طبیعی بهره می‌گرفتند. مجموعه آثار پیشینیان نشان می‌دهد که این علم دو وجه داشته که یکی از آن دو به دلایل مختلف نکوهیده شده است. گونه نخست، «علم احکام نجوم» یا طالع‌بینی است که به دلیل اتكا به باورهای غیب‌گویی نادرست و مطالعه ستارگان و احوالات آن به صرف پیش‌بینی با صدور احکام درباره سرنوشت اشخاص و اقوام، مذموم و یا فاقد ارزش اخلاقی است. نوع دیگر، علم نجوم تعلیمی یا ستاره‌شناسی است که مبنای علمی دارد و غالب مکاففه‌های پیشگویانه صادق در این دسته می‌گنجد. به هر روی هر کدام از این دو نوع پیش‌بینی در نجوم با نشانه‌های رستاخیز، امارات قیامت و فتنه‌های آخرالزمان پیوند دارد که از نظر روش پیشگویی حوادث آینده با اخترشناسی از یکسو به دلیل رازآمیزی آسمان پیوند دارد (هدایت، ۱۳۲۲: ۶).

از جستارهای موجود چنین برمی‌آید که اعتقاد به ستارگان در ذهن مردم عادی، همچنان به قوت خود باقی مانده است. رویارویی مدعیان اخترشناسی و طالع‌بینی با مردان خدا، یکی از وقایع متعارف در زندگی قدیسان است (ها آلو و وین، ۱۳۷۸: ۱۹۴). گذشته از اینها در زمینه پیشگویی آینده، مسئله سروش‌های غیبی نیز مطرح بود (همان: ۱۹۶)، ولی همراه با توسل به روش‌هایی چون طالع‌بینی، غیب‌گویی، تلساندزاری و مانند اینها، این وحشت آزاردهنده نیز در دل‌ها وجود داشت که مبادا پیام‌ها یا اخبار

دریافت شده از ناحیه یکی از شیاطین باشد (ها آو و وین، ۱۳۷۸: ۱۹۸). در خلال قرون، پیشگویان و منجمان همانند حرکات سیارگان به ویژه زحل و مشتری را مهم و بارزش می‌دانسته‌اند. به عنوان مثال نستراداموس از این روش جهت تعیین تاریخ حوادث آینده استفاده نمود (اسکینر، ۱۳۸۴: ۵۴-۵۵).

نگاه به آثار ادبی آپوکالیپتیکی قدمما و متاخران ادب فارسی نشان می‌دهد که عمده‌ترین حالات بروز و تجلی اندیشه‌های پیشگویانه در دو حوزه گفتاری و شنیداری، متعدد است. چنان که از این میان می‌توان به چنین شیوه‌هایی اشاره کرد: از طریق خواب و رؤیا، مکاشف، راوی دانا یا نویسنده، از زبان امور مربوط به ماوراء‌الطبیعه چون سروش، ندای غیبی، به صورت تفال و تطیر، به صورت براعت استهلال به ویژه در متون حمامی، از طریق نجوم و اخترشناسی، از طریق موبد و کهانت (پیشگویی) و عرفت (پسگویی)، گمان و حدس، با حروف ابجد، اعداد و علم سیمیا و ریاضت باطنی و فراتست درونی (گرجی، ۱۳۸۴: ۷۲-۷۳).

در این بخش از نوشتۀ پیشِ رو با آوردن چکیده‌های از برخی از افسانه‌ها به واکاوی ویژگی یادشده در آنها می‌پردازیم و از آنجا که در بازیابی اندیشه‌ها مکاشفه‌ای (آپوکالیپتیک) به نمونه‌های مشابهی دست یافته‌یم، افسانه‌های یادشده را با توجه به برخی از راهها و شیوه‌های پیشگویی قابل بازیابی، از فرازمینی به زمینی دسته‌بندی می‌کنیم. گاهی عامل پیشگویی، سروش غیبی (فرازمینی) و گاهی حیواناتی مانند گربه، کبوتر، مار و غیره (زمینی) هستند. در مطالعه و بررسی کتاب مورد پژوهش به شیوه‌های گوناگونی در زمینه پیشگویی بر می‌خوریم. آنچه این پیشگویی‌ها را می‌تواند در یک زمرة قرار دهد، همان ویژگی خارق‌العاده بودن آن یا امور ماوراء‌الطبیعه است. این ویژگی افسانه‌هایی است که امور غیر عادی در آنها نقش بسزایی را ایفا می‌کند. در این نوشتۀ برای سهولت کار به بازیابی نمونه‌های آپوکالیپتیک به شرح زیر می‌پردازیم:

**مکاشفه به کمک الهام و سروش**

در بررسی افسانه‌های مورد پژوهش، سبک نوشتۀ و کنش‌های شخصیت، تداعی‌کننده این است که به شخصیت‌های داستان الهام شده باشد؛ زیرا پس از اجرای همان کار، وضعیتی برای شخصیت اصلی و گاهی غیر اصلی داستان رقم می‌خورد که نمی‌توان گفت این سرنوشت از پیش تعیین شده آنهاست. زیرا اگر شخصیت داستان به

خواستهٔ فردِ آگاه واکنش مثبت نشان نمی‌داد، چنین بازخوردهٔ نصیبیش نمی‌شد. این گونه از آپوکالیپس را در افسانهٔ «آب حیات و بختک» می‌توان بازیافت. این افسانه در تیپ‌شناسی آرنه- تامپسون دارای کد (۴۶۵\*) است. در این افسانه، اسکندر در پی آب حیات است. گویا به وی ندایی می‌رسد تا در پی آب حیات برود. به دست آوردن آب حیات در افسانه‌ها و نیز در داستان‌های دینی هم به چشم می‌خورد. حتی در ادبیات شاعران نیز به عنوان یک کهن‌الگو نمود پیدا کرده است:

در افسانهٔ «آب حیات و بختک»، با عنایت به ندای سروش و یا ندای غیبی، این ذهنیت در مخاطب پیش می‌آید که این مکاشفه از طریق الهام صورت گرفته است؛ زیرا گویندهٔ داستان در افسانهٔ یادشده، اینگونه یادآوری می‌کند که: «اسکندر شنید». کاربرد واژهٔ «شنیدن» تداعی‌کنندهٔ همین نکته است که به وی الهام شده است؛ چنان که در کتاب می‌خوانیم: «می‌گویند اسکندر که بر عالم حکم می‌کرد، شنید که آب حیات هست و هر کس از آن بخورد، عمر جاویدان می‌کند. عزم کرد، آب حیات را به دست بیاورد. با سپاه بسیار به سمت ظلمات حرکت کرد» (درویشیان و خندان، ۱۳۸۷، ج ۱: ۵۱).

با بررسی افسانهٔ پی می‌بریم که اسکندر با زحمت زیاد به آب حیات دست می‌یابد. پس می‌توان گفت که تا این بخش از افسانه با پیشگویی صورت گرفته شده برای اسکندر، همخوانی دارد. ولی چون غلامی که اسکندر برای مراقبت از آب گمارده است، سهولانگاری می‌کند و آب حیات با نوک زدن کلاع به مشک بر زمین می‌ریزد و اثرش از بین می‌رود، پیش‌بینی یادشده دربارهٔ اسکندر تحقق نمی‌یابد و وی عمر جاویدان ندارد، بلکه فقط کلاع و غلام که قطره‌ای از آن آب را خورده بودند، زندگی طولانی می‌یابند. آنچه می‌توان در این افسانه بدان اشاره کرد، این است که چون اسکندر در زمرة نیکان جای نمی‌گیرد، نمی‌تواند از آب حیات بنوشد. وجود همین نکته در افسانه، خود گونه‌ای از پیشگویی و تأکید بر این است که اسکندر به دلیل قرار نگرفتن در زمرة نیکان نمی‌تواند آب حیات بنوشد. همین موضوع در داستان اینگونه آمده است: «خلاصه کلام اینکه فقط دو نفر جاندار توانستند آب حیات بخورند که یکیش آن غلام سیاه بود و بختک شد و همیشه هست. دومی هم کلاع است که آب حیات از گلویش پایین رفت و عمر پانصد ساله پیدا کرد. ولی اسکندر حریص، هیچ‌چیز گیرش نیامد و گرفتار مرگ شد

تا خاک گور چشمش را پر کند» (درویشیان و خندان، ۱۳۸۷، ج ۱: ۵۲).

همچنین افسانه «پدر هفت دختر و پدر هفت پسر» که در دسته‌بندی آرنه- تامپسون دارای کد B ۹۲۳ \* است، درباره یکی از دخترانی است که برای اثبات توانمندی دختران و برتری خود بر پسرعمومیش به پدرش پیشنهاد می‌کند تا همراه پسرعمومی خود برای به دست آوردن بهره و سود راهی شود. پس از رسیدن به دوراهی، دختر از راه دشوار و پسر از راه آسان می‌رود. دختر نزد یک آهنگر می‌رود و در آنجا کار می‌کند. آهنگر به دختر بودن وی شک می‌کند، ولی دختر از سوی سگ‌ها از این موضوع آگاه می‌شود و مانع فهمیدن آنها می‌شود. سپس با ترک آنجا و آگاه شدن از وضعیت گدایی پسرعمومی خود، با او به شهر خود بازمی‌گردد و پدر و عمومی خود را از توانمند بودن خود و ناتوان بودن پسرعمومی خود آگاه می‌کند (همان، ۱۳۸۹، ج ۲: ۷۳-۷۵).

در این افسانه، کشف و شهود دختر از طریق الهام و نیز راهنمایی حیوان سخنگو صورت می‌گیرد. آنچه ماجرا را رقم می‌زند، سخت‌کوشی دختر است. هر چند نتیجه امر برایش آشکار است، رسیدن به آنچه برای دختر مکافته می‌شود، جز با تلاش حاصل نمی‌شود. درست است که در افسانه‌ها، عنصر تخیل و خرق عادت به عنوان ویژگی اصلی آن است، ولی برای دستیابی به سعادت، تلاش فراوان لازم است.

چنین کنش‌هایی، این موضوع را به ذهن ما متبادر می‌کند تا به مکافته‌ای بودن این حوادث پی ببریم و بر این باور باشیم که دلیل دستیابی به نتایج موجود در پایان داستان به غیر از امور غیر عادی، چیز دیگری نمی‌تواند باشد.

بازیابی مکافته‌ای از راه خواب و رؤایا

این شیوه مکافته‌ای پیشگویانه از شیوه‌های رایج پیشگویی در افسانه‌های است. در اینگونه افسانه‌ها، فردی برجسته یا معنوی و یا نورانی در خواب شخصی نیک‌ضمیر می‌آید و به وی کاری را سفارش می‌کند که عمل بدان نتیجه‌ای پیش‌بینی شده در پی دارد. در این افسانه‌ها هیچ‌گاه نتیجه کار آشکارا بیان نمی‌شود، ولی شخصیت یادشده به کاری ترغیب می‌شود که اثر مطلوبی برایش دارد. هر چند مستقیماً در افسانه به نیک‌نها دیگری شخصیت داستان اشاره نشده، از سیر داستان می‌توان پی‌برد که وی به دور از آلودگی روحی و جسمی است. هرن بر این باور است که: «مدارک زیادی قاطعانه حاکی از این هستند که

ضمیر ناخودآگاه، غیب‌گویانه و پیش آگاهی‌دهنده را دریافت کند. کاربرد دیگر این تکنیک، مواجهه با نیروی ماورای طبیعی ناخودآگاه است برای دریافت اطلاعات غیر قابل دسترس. این دو مین کارکرد پیشگویانه این روش است» (ملبورن و هرن، ۱۳۷۹: ۲۱).

این شیوه یادشده را می‌توان در افسانه «سنگ‌های بلورین» دریافت. جایگاه افسانه سنگ بلورین در رده‌بندی آرنه- تامپسون با کد B ۹۷۶ \* است. در این افسانه، محمد چوپان هنگام چوپانی در بیابان خوابی می‌بیند و ناگهان از خواب می‌پردازد و گاوها را به صاحبانش برمی‌گرداند. هر چند وی مورد اعتراض مردم و مادرش واقع می‌شود، با چنین پاسخی به راه خود ادامه می‌دهد تا به نتیجه برسد: «خوابی دیدهام. می‌خواهم بروم دنبال خوابم» (درویشیان و خندان، ۱۳۸۵، ج ۷: ۳۱۷).

وی پس از اینکه اتفاقی با دختر پادشاه روبرو می‌شود، با تدبیر او از گرفتاری‌های پیش‌آمده رهایی می‌یابد و هنگام دیدار با مادر خود خوابی را که دیده بوده، بازگویی می‌کند: «خواب دیده بودم به پادشاهی رسیده‌ام. روی تخت نشسته‌ام و یک پسر روی زانوی راستم و یک دختر هم روی زانوی چپم» (همان: ۳۲۱).

همچنین این شیوه پیشگویی در افسانه «شاه عباس و سه خواهر» قابل بازیابی است. کد این افسانه در رده‌بندی آرنه- تامپسون (۳-۲۱۵۲) است. در سیر این افسانه با این کنش روبرو می‌شویم که هنگامی که دختر از دور «کچل» را دید، به او گفت: «ای پسر تو کجا بودی؟ مدت‌ها بود که به دنبال تو می‌گشتی». کچل با شگفتی سراپای دختر را برانداز کرد و گفت: «ای دختر زیبا، تو مرا از کجا می‌شناسی؟» دختر گفت: «هفت سال است که هر شب تو را در خواب می‌بینم» (همان، ج ۸: ۳۳۱). در اینگونه افسانه‌ها به قهرمانان داستان الهام می‌شود که خواب خود را آشکار نمی‌کنند، تا زمانی که به نتیجه مکاشفه‌ای آن دست یابند. در بررسی هر دو افسانه به این نکته می‌توان دست یافت که رازها باید پنهان بماند تا نتیجه آن تحقیق یابد. این شیوه یادشده همان شیوه عرفاست که هنگام قرار گرفتن در حالت مکاشفه نباید اسرار را فاش کنند.

به هر روی ساختار چنین پیشگویی‌هایی در افسانه‌های یادشده به نظر می‌رسد که بیشتر به شیوه تخیلی و سورئالیستی نزدیک است. اینکه شخصیت اصلی داستان با

خواب و رؤیا به سویی کشانده می‌شود که آینده خوبی برایش رقم بخورد، شاید بتوان گفت حکایت شیوه سورئالیستی دارد؛ زیرا در عالم واقع چنین پیش‌آمدۀای رخ نمی‌دهد و از آنجا که افسانه نیز آمیخته با تخیل است، پس چنین عنصری نیز با آن عجین شده است.

#### بازیابی مکافهه‌ای از طریق موبد (پیر روشن ضمیر)

بهره‌گیری از راهنمایی‌های پیر، به عنوان یک کهن‌الگو هم در متون عرفانی و هم در متون دیگر مانند افسانه‌ها بر کسی پوشیده نیست. مواجهه با پیر روشن‌ضمیر و انسان کامل و مصاحب با او، حکم اکسیری را دارد که موجبات تحول روح و جان آنها را فراهم می‌کند و در پرتو هدایت وی، راه صداساله را یک‌شبه می‌پیمایند (سجادی، ۱۳۶۸: ۲۱۶). در چنین متونی، پیر دانا در وضعیت ظاهر می‌شود که بصیرت، درایت، ذکاء، اتخاذ تصمیم و برنامه‌ریزی و امثال آن ضروری می‌نماید. بدین ترتیب پیر از طرفی مبین معرفت، تفکر، بصیرت، درایت و الهام و از طرف دیگر بیانگر خصایل خوب و میل به یاوری است که اینها شخصیت روحانی او را به قدر کافی روشن می‌کند (یونگ، ۱۳۶۸: ۱۱۲-۱۱۸).

مکافهه از این طریق در افسانه‌های ایرانی نیز قابل بازیابی است. افسانه «جادوگر» دارای کد ۳۰۳\* در طبقه‌بندی آرنه- تامپسون، درباره فرزند مرد ثروتمندی است که پس از سال‌ها با خوردن سیب درویشی به دنیا می‌آید، با این شرط که پس از مدتی فرزند مرد ثروتمند نزد درویش برود. هر چند برای وی دوری از فرزند ناخواهی‌بند است، نمی‌تواند درویش را منصرف کند، تا اینکه ناگاه چشمش به پیرمرد نورانی که خواجه خضر بود می‌افتد. پیرمرد به پسر چندین سفارش می‌کند. او به همه سفارش‌ها عمل می‌کند و از دست درویش رهایی می‌یابد و پس از روبه‌رو شدن با دختری که دیو وی را طلس‌م کرده بود، دختر را نجات می‌دهد و به سوی پدرش که از پیرمرد غیبدان شنیده که کور شده است، می‌رود و با همان شیوه درمانی که از پیرمرد آموخته بود، چشم پدر را بهبود می‌بخشد و پس از آن جانشین پدر می‌شود (درویشیان و خندان، ۱۳۸۷، ج ۳: ۴۹۳-۴۹۶).

#### مکافهه از طریق حیوانات سخنگو

یکی دیگر از امور خارق‌العاده که در افسانه‌ها در پیشگویی ایفای نقش می‌کند، حیوانات هستند. این حیوانات تنها با نیروی ماورایی به سخن گفتن با قهرمان افسانه

می‌پردازند. البته این حیوانات را به عنوان یک کهن‌الگو در ادبیات می‌توان دید. در این مجموعه افسانه‌ها، «گربه‌ای که جن بود و کبوتر» از همین دسته از حیوانات هستند که قدرت ماورایی دارند. اینگونه افسانه‌ها در ردیف حیوانات مددکار با کد ۵۵۴ در تیپ‌شناسی آرنه- تامپسون جای می‌گیرد. پیشگویی‌های آنان با پشت سر گذاشتن چند مرحله دشوار و سازنده محقق می‌شود.

در افسانه «آسوکه مرد تاجر» از دختری می‌گوید که پس از سفر خانواده‌اش به حج و قصد تعرض عمومیش به او و معرفی شدن وی از سوی همان عمو به عنوان دختری بی‌آبرو، برادرش به دستور پدر، مأمور کشتنش می‌شود؛ ولی در همین هنگام دو کبوتر از برادر می‌خواهند که دختر را نکشد و به جای این کار با کشتن خود کبوترها و ریختن خون آنها روی لباس دختر به پدر وانمود کند که وی را کشته است. پس از آن دختر به غاری پناه می‌برد و به خواندن قرآن می‌پردازد. پسر شاه از صاحب صدا خوشش می‌آید و با وی ازدواج می‌کند و صاحب دو فرزند می‌شود و پس از آن مورد سوء قصد از سوی وزیر قرار می‌گیرد (درویشیان و خندان، ۱۳۸۷، ج ۱: ۸۵-۸۷).

در این افسانه، پیشگویان در هیئت دوکبوتر نمایان می‌شوند و برادر از زبان آنان می‌شنود که نباید خواهر خود را بکشد. مکائشفه‌ای که بدین شکل صورت می‌پذیرد، به آینده درخسان دختر ختم می‌شود. سرنوشت دختر برای دو کبوتر سخنگوی پیشگو، آشکار است. ضمن اینکه در چاه، معجزه‌ای برای دختر روی می‌دهد. همان‌گونه که پیشتر نیز در گرمابه با تیز شدن تاس او به شکل معجزه‌آسایی از دست عمومی پلیدش رهایی می‌یابد. اینکه چرا باید برای دختر چنین سرنوشتی رقم بخورد، به نیک‌خوبی او بازمی‌گردد. دختر این افسانه، انسان پاک‌نهادی است. پس از عالم غیب به او یاری می‌رسد. کبوترانی که نماد صلح و آرامش هستند، در برابر کشتن دختر، راه دیگری را پیشنهاد می‌کنند که به سرنوشت خوبی برای آن دختر می‌انجامد.

همچنین در افسانه «امیر زن است نه مرد، چشمان امیر تو را کشت» با داستان دختر خارکش پیری آشنا می‌شویم که پدرش، برادری تاجر دارد که در زمان تنگدستی، به او کمک نمی‌کند و خارکن و زنش از غصه کور می‌شوند. دختر اندوهگین به خرابه‌ای می‌رود که در آنجا گربه‌ای است. آن گربه هم جن است. دختر پس از زاییدن گربه به

در خواست آن گربه، نزدش می‌ماند. پس از گذشت چهل روز، گربه با دادن یک دست لباس مردانه به او رفتاری پیشنهاد می‌کند که منجر به روبه رو شدن دختر با شاهزاده می‌شود. شاهزاده پس از بی بردن به اینکه این فرد دختر است، عاشق وی می‌شود و با او ازدواج می‌کند (درویشیان و خندان، ۱۳۸۷، ج. ۱، ۲۵۱-۲۵۲). در این افسانه می‌بینیم که اندیشه‌های پیشگویانه یا آپوکالیپسی به چند شکل نمایان می‌شود. نخست اینکه برای دختر آشکار است که او می‌تواند با جست‌وجو و طی مراحلی، هم خود به سعادت برسد و هم خانواده را به سعادت برساند. دیگر اینکه پیشگوی اصلی، جنی است در شمايل یک گربه و از آنجا که در باور عامیانه گونه‌ای از گربه را جن می‌دانند (هدایت، ۱۳۹۵: ۱۱۷)، پس برای گربه با ویژگی یادشده کاملاً آشکار است که دختر با پشت سرگذاشت مراحل چهل‌روزه، آینده روشی دارد. چنین مکافهه‌هایی، کار هر کسی نیست. نیاز به دلی پاک و باطنی نیک با عزمی راسخ دارد. دختر خارکن با پیمودن این راه دشوار، چنان سیمرغ عطار یا عارفی است که به مرحله کمال دست می‌یابد.

### نتیجه‌گیری

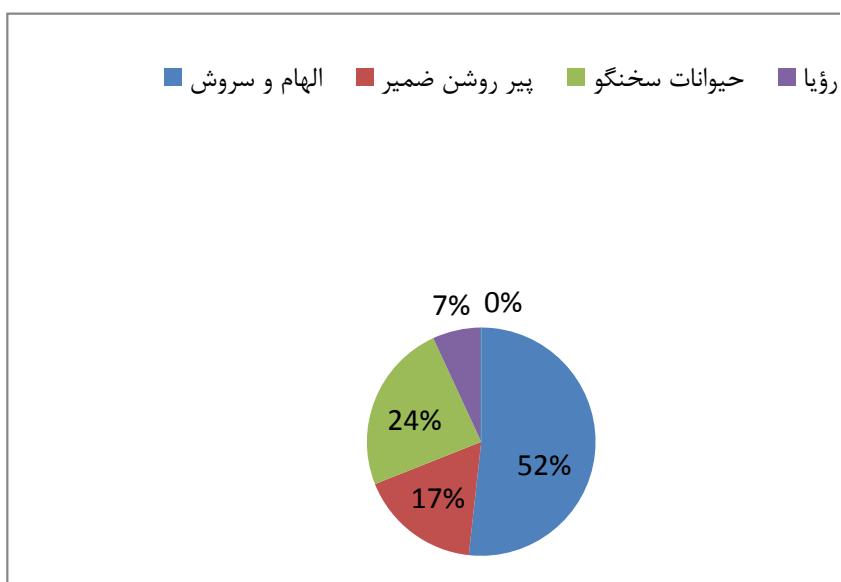
از واکاوی در زمینه عنصر آپوکالیپس یا اندیشه‌های پیشگویانه در افسانه‌های ایرانی در کتاب «فرهنگ افسانه‌های مردم ایران» می‌توان دریافت که انسان‌ها بر اساس باورهای خود به این گمان رسیده‌اند که افراد یا امور ماوراءالطبیعه‌ای که در سیر داستان حضور دارند و سرنوشت را با اشاره‌های خود تغییر می‌دهند، در خدمت نیکی و نیک‌اندیشی هستند. با بررسی این افسانه‌ها می‌توان دریافت که انسان در زندگی خود با تضادهای گوناگونی روبروست. نیکی و بدی، بنایه بارز افسانه‌های ایرانی است. پس برای پیشگوی موجود در افسانه‌ها آشکار است که راه پیشنهادی وی برای انسان نیک‌اندیش به خیر ختم می‌شود؛ زیرا پیشگوی یادشده، دارای اندیشه‌های شهودگرایانه است. او مانند عارفی است که به کشف و شهود رسیده است. برای وی آینده درخشنان فردی با ویژگی‌های مدارا و سادگی بسیار اهمیت دارد. بنابراین زمینه را برای به سامان شدن زندگی چنین فردی با راهنمایی‌های خود فراهم می‌آورد.

وجود عنصر پیشگویی یا مکافهه‌ای و یا آپوکالیپتیک، در این کتاب با تعمیق در آن قابل بازیابی است؛ زیرا بیشتر پیشگویی‌ها در افسانه‌های یادشده مستقیماً بیان نشده است، بلکه قابل بازیابی و تحلیل است. چنان که قهرمان افسانه با اجرای راههای پیشنهادی، به وضعیتی دست می‌یابد که مخاطب با خواندن افسانه بدان پی می‌برد. این جایگاه مطلوب برای قهرمان داستان و شاید نامطلوب برای ضد قهرمان، با حالت مکافهه فردی با اندیشه شهودگرایانه در داستان پیوند دارد. به عبارتی دیگر اینگونه به نظر می‌رسد که فردی که به قهرمان داستان، راهی را پیشنهاد می‌کند، خود به کشف و شهود رسیده یا اینکه این اندیشه پیشگویانه به خود قهرمان افسانه الهام شده است یا در قالب پند و اندرز به وی گوشزد می‌گردد. بنابراین همه این کنش‌های موجود در افسانه‌ها برآمده از همان کشف و شهودی است که فرد آگاه بدان دست یافته است. از این‌رو این آثار مکافهه‌ای یا آپوکالیپتیک برای فرد یا نیروی القاکننده، کاملاً آشکار است. ولی ما با تأمل در سیر افسانه بدان پی می‌بریم.

پس از بررسی و بازیابی در مجموعه مورد تحقیق، می‌توان پیشگویی‌های موجود را در دسته‌بندی‌های گوناگون جای داد و آنها را با جدول و نمودار گویاتر کرد. چنین عنصری را در لایه‌های درونی افسانه باید یافت. چنان که از جدول و نمودار زیر می‌توان به میزان و درصد به کارگیری شیوه‌های گوناگون پیشگویی پی برد:

جدول ۱- تعداد شیوه‌های پیشگویی در افسانه‌های ایرانی

ردیف	روشن پیشگویی	تعداد افسانه‌ها
۱	الهام	۳۰
۲	حیوانات سخنگو	۱۴
۳	فرد روشن‌ضمیر و آگاه	۱۰
۴	رؤیا	۴



شکل ۱- نمودار درصد شگردهای پیشگویی در افسانه‌ها

آنچه در این افسانه‌ها قابل بازیابی است، این است که در مجموعه «فرهنگ افسانه‌های مردم ایران»، میزان بهره‌گیری از روش‌های پیشگویی در افسانه‌ها با مضمون غیر تکراری به ترتیب بالاست: روش پیشگویی الهام از بسامد چشمگیری برخوردار است و پس از آن حیوانات سخنگو، فرد آگاه و روشن‌ضمیر و در رتبه آخر خواب و رؤیا قرار دارد.

## منابع

- اسکینر، استفن (۱۳۸۴) پیشگویی‌های آخر زمان، ترجمه علی نظری نایینی و شعلا المعی، چاپ دوم، تهران، المعی.
- بهار، مهرداد (۱۳۶۲) پژوهشی در اساطیر ایران، چاپ دوم، تهران، توسع.
- حاجی‌زاده میمندی، مسعود (۱۳۸۴) الگوی پژوهش در فرهنگ عامه، یزد، شورای پژوهشی اداره کل فرهنگ و ارشاد اسلامی استان یزد با همکاری انتشارات علم نوین.
- حلی، علی‌اصغر (۱۳۷۸) سی قصيدة ناصرخسرو، تهران، پیام نور.
- خرمشاهی، بهاءالدین (۱۳۷۷) دانشنامه قرآن و قرآن‌پژوهی، تهران، دوستان و ناهید.
- درویشیان، علی‌شرف و رضا خندان (۱۳۸۴) فرهنگ افسانه‌های مردم ایران، جلد هفدهم، تهران، کتاب و فرهنگ.
- (۱۳۸۵) فرهنگ افسانه‌های مردم ایران، جلد هفتم، چاپ دوم، تهران، کتاب و فرهنگ.
- (۱۳۸۵) فرهنگ افسانه‌های مردم ایران، جلد هشتم، چاپ دوم، تهران، کتاب و فرهنگ.
- (۱۳۸۷) فرهنگ افسانه‌های مردم ایران، جلد اول، چاپ چهارم، تهران، کتاب و فرهنگ.
- (۱۳۸۷) فرهنگ افسانه‌های مردم ایران، جلد سوم، چاپ سوم، تهران، کتاب و فرهنگ.
- (۱۳۸۹) فرهنگ افسانه‌های مردم ایران، جلد دوم، چاپ سوم، تهران، کتاب و فرهنگ.
- دری، نجمه، محمدنور قائدزاده خمیری (۱۳۹۳) «پیشگویی در گرشااسب‌نامه حکیم اسدی توسي» مطالعات ایرانی، شماره ۲۶، پاییز و زمستان، صص ۴۸-۶۳.
- دهخدا، علی‌اکبر (۱۳۷۷) لغتنامه، تهران، دانشگاه تهران.
- رادفر، ابوالقاسم (۱۳۶۸) فرهنگ بلاغی و ادبی، تهران، اطلاعات.
- ردفیلد، جیمز (۱۳۹۰) پیشگویی آسمانی، ترجمه میترا معتقد، چاپ هفتم، تهران، البرز.
- ریچاردسون، جرج (۱۳۹۶) ارتباط و ان. ال. پی، ترجمه مهدی فراچه‌داغی، تهران، آسیم.
- ساندرمن، دالیلو (۱۳۸۷) «بهمن یشت»، ترجمه سیدحسین حسینی آصف، دو فصلنامه هفت آسمان، تابستان، صص ۱۷۱-۱۷۸.
- سجادی، سید جعفر (۱۳۶۸) فرهنگ اصطلاحات و تعبیرات عرفانی، چاپ هشتم، تهران، طهوری.
- سیک، ییری (۱۳۸۹) ادبیات فولکلور ایران، ترجمه محمد اخگری، چاپ سوم، تهران، سروش.
- علی بن ابوطالب (۱۳۸۰) نهج‌البلاغه، ترجمه محمد دشتی، چاپ دوم، قم، صفحه نگار.
- فردوسی، ابوالقاسم (۱۳۸۳) شاهنامه، به کوشش سعید حمیدیان، چاپ سوم، تهران، قطره.

- کلباسی اشتربی، حسین (۱۳۸۵) «عناصر و نوشه‌های پیشگویانه در عهد عتیق»، *فصلنامه دانشگاه قم*، شماره ۴، صص ۱۴۵-۱۷۲.
- گرجی، مصطفی (۱۳۸۳) «نقد و تحلیل آپوکالیپس در آثار عرفانی-وحیانی و نقش آن در گفت‌وگویی فرهنگ‌ها»، *فصلنامه پژوهش‌های ادبی*، شماره ۴ تابستان، ۱۴۵-۱۶۶.
- (۱۳۸۴) «مکاففه‌های پیشگویانه هشت کتاب سهراب سپهری»، *پژوهش زبان و ادبیات فارسی*، شماره ۵، پاییز و زمستان، صص ۶۵-۸۴.
- گولدو، کولب (۱۳۸۴) *فرهنگ علوم اجتماعی*، ترجمه محمدجواد زاهدی، چاپ دوم، تهران، مازیار.
- مارزوکل، اولریش (۱۳۷۱) *طبقه‌بندی قصه‌های ایرانی*، ترجمه کیکاووس جهانداری، تهران، سروش.
- محمدی، محمدهادی و زهره قایینی (۱۳۸۰) *تاریخ ادبیات کودکان ایران*، جلد ۱، تهران، چیستا.
- معین، محمد (۱۳۸۶) *فرهنگ معین*، چاپ چهاردهم، تهران، زرین.
- ملبورن، دیوید و کیث هرن (۱۳۷۹) *اسرار خواب و رؤیا*، ترجمه مرjan مؤیدنیا، تهران، اهورا.
- میرزا نیکنام، حسین و محمدرضا صرفی (۱۳۸۱) *(پیشگویی در شاهنامه)* مجله مطالعات ایرانی، شماره ۲، پاییز، صص ۱۵۳-۱۷۲.
- نوری، بیتا، فریده داودی مقدم (۱۳۹۲) «مفهوم آپوکالیپس و ارتباط آن با سبک‌شناسی با توجه به داستان خواب گنج مثنوی» *فصلنامه تخصصی سبک‌شناسی نظم و نثر فارسی (بهار ادب)* شماره ۲ تابستان، صص ۴۲۵-۴۳۷.
- ها آلو، لئو و آلن وین (۱۳۷۸) *پیشگویی آینده*، ترجمه ناصر موقیان، تهران، نشرنی.
- هدايت، صادق (۱۳۲۲) *یادگار جاماسب*، مجله سخن، سال اول، شماره ۳، صص ۱۶۱-۱۶۷.
- (۱۳۹۵) *فرهنگ عامیانه مردم ایران*، گردآورنده جهانگیر هدايت، چاپ هفتم، تهران، چشم.
- یونگ، کارل گوستاو (۱۳۶۸) *چهار صورت مثالی*، ترجمه پروین فرامرزی، مشهد، آستان قدس رضوی.

- Berger, James. (1999) *After the end representations of post apocalypse*, Minneapolis. University Of Minnesota Press.
- Reddish, Mitchell. (1995) *Apocalyptic Literature, a Reader*, richmond, Hendrickson Publishers.
- Robinson, Sarah (2005) *The origins of jewls apocalyptic literature: prophecy Babylon and 1 enoch* Master Thesis University of South Florida.
- Taylor, Richard A., David M Howard Jr. (2016) *Interpreting Apocalyptic Literature*, grandrapids, kergel publication.